

itis

design: naoto fukasawa - 2006

Lampada da tavolo ad emissione diretta e diffusa; utilizza l'innovativa sorgente LED che fornisce una luce intensa e calda a bassi consumi. I due snodi che collegano lo stelo rispettivamente alla base e alla testa consentono l'inclinazione dello stelo da 0° a 90° e l'orientamento della testa di 180°. Base in zama verniciata, stelo in metallo verniciato, testa in metallo verniciato e policarbonato, diffusore in policarbonato trasparente satinato.

Colore: nero o bianco.

Table lamp with direct and diffused light emission; using innovative low energy LED light source to provide a warm, intense light. Two articulations connect the stem to the base and the head which allow the stem to be tilted from 0° to 90° and the head to be rotated 180°. Painted zamak base, painted metal stem, painted metal and polycarbonate head, satin transparent polycarbonate diffuser.

Colours: black or white.

Lampe de table à émission directe et diffuse qui utilise la nouvelle technologie à diodes en fournissant une lumière intense et chaude à basse consommation d'énergie. Les deux articulations qui relient respectivement la tige à la base et à la tête permettent à la tige de s'incliner de 0° à 90° et à la tête de s'orienter de 180°. Base en zamak peint, tige en métal peint, tête en métal peint et polycarbonate, diffuseur en polycarbonate transparent satiné.

Couleurs: noir ou blanc.

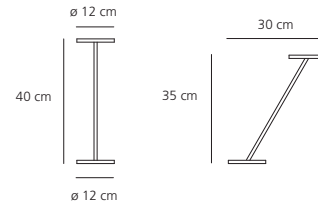
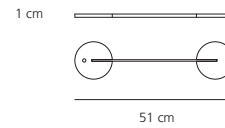
Tischleuchte mit direkter und gestreuter Lichtverteilung. Durch eine innovative LED-Lichtquelle wird ein kräftiges, warmes Licht erzeugt und der Stromverbrauch drastisch reduziert. Die beiden Gelenke am Unterteil und am Leuchtenkopf ermöglichen die Drehung des Schaftes im Bereich 0° bis 90° und die Ausrichtung des Leuchtenkopfes um 180°. Unterteil aus lackiertem Zamak, Schaft aus lackiertem Metall, Leuchtenkopf aus lackiertem Metall und Polycarbonat, Schale aus transparentem und satiniertem Polycarbonat.

Farben: schwarz oder weiß.

Lámpara de sobremesa, con emisión de luz directa y difusa. Incorpora la innovadora fuente de luz LED, para obtener una luz intensa y cálida a la vez, con un consumo energético mínimo. Las dos articulaciones, que unen el vástago con el pie y con la cabeza respectivamente, permiten inclinar el vástago de 0° a 90° y orientar la cabeza a 180°. Base, de zamak pintado, vástago, de metal pintado, cabeza de metal pintado y policarbonato, difusor de policarbonato transparente satinado.

Color: negro o blanco brillante.

A Reddot Design Award "Best of the Best" 2007 - Essen (Deutschland)



itis

1x5W LED

IP 20   

 touch dimmer

Attenzione: Luce bianca LED di classe 1M secondo EN60825-1. Potenza ottica massima emessa: 60 µW @450-470nm. Non osservare direttamente con strumenti ottici (lenti ecc.) e da una distanza inferiore a 20 cm.

Warning: White light LED in class 1M according to EN60825-1. Max optical power: 60 µW @450-470nm. Do not look at it directly with optical instruments (lenses etc.) and from a distance lower than 20 cm.

Attention: Lumière blanche LED de classe 1M selon EN60825-1. Puissance optique maximum émise: 60µW @450-470nm. Ne pas regarder directement avec des instruments optiques (lentilles, etc.) et à une distance inférieure de 20 cm.

Achtung: Weißes Licht LED von der Klasse 1M nach EN60825-1. Max optische Leistung: 60 µW @450- 470nm Mit optischen Instrumenten (Linsen, usw.) nicht direkt und von einem Abstand höher als 20 cm ansehen.

Cuidado: Luz blanca LED de clase 1M según EN60825-1. Potencia óptica máxima emitida: 60 µW @450-470nm. No observar directamente con instrumentos ópticos (lentes etc.) y de una distancia inferior a 20 cm.





